

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 80 Lej. Negyed évre — — — 20 Lej.
Fél évre — — — 40 „ Egyes szám ára — — — 2 „
Nyilttér soronként 5 Lej.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők, kéziratok nem adódnak vissza.
Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Rovás.

Egy új Messiásnak

kell jönnie, hogy az emberiséget kivezesse abból a főrtelemből, amelybe a háboru sülyesztette. Már hat éve, hogy a békekötések megtörténtek s az öldöklő fegyverek a tömeggyilkolás művészetét nem gyakorolják, hat éve már annak, hogy az emberiség — győző, legyőzött egyaránt — a háboruban kapott sebektől vérzik s igyekszik meggyógyulni, de ezt az igyekezetet az elvakult gyűlölködés, az orgiákat ülő jogtalanság, igazságtalanság, párosulva az „aranyborjú“ imádatába fulladt vallástalansággal, faji és vallási gyűlölet szításával tépi, eszi, marja, lohasztja.

A hosszú háboru alatt milliók sóvárogták a békét, a bánat, a gyász, a könny, a nyomor, a szenvedés, a nincs, mind-mind a békét könyörögte. A béke megvan, de csak papiroson, mert az emberi szivekben most is háboru van. Háboru, amely az öldöklő fegyvereknél is jobban, sulyosabban nehezedik az emberiségre s amely — ellentétben minden vallások örökéletű igazságaival — az Isten képére teremtett embertestvérek millióit bűnbé, nyomorba s szenvedések útjára tereli.

Az emberiség nagy és kiváló szellemóriásainak nagyrésze a világbéke eszméjét szolgálja, az embertestvéri szeretetet hirdeti, gyakorolja, de azért a mai kor rideg materializmusát, önzését, a különbnél különféle „izmus“-ok kultuszát nem képes eltüntetni, redukálni.

Az emberiség háborog, kavarog, forr s a nagy kaosz felett mocsarak bűze terjeng. Mindenki elégedetlen, mindenki csodákra, egy új Messiásra vár, aki képes lesz az emberiséget önmagának visszaadni s a lelkekbe megnyugvást, békét, harmoniát, szeretetet teremteni. Mindez pedig megtörténik, ha az emberek milliói önmagukban megkeresik — és meg is találják — a „jobbik embert“, aki a Krisztus által hirdetett emberszeretettől átítatva, megtud bocsátani éntünk másik felének, a „rosszabbik ember“-nek.

Ezt az önmagunkra való találást az egyházak és iskolák kell, hogy elősegítsék. E két tényező az, amely — ha hivatásának magaslatán áll — feltétlenül azzá formálhatja az emberiséget, amivé az emberiség művelődési és fejlődési végcélja kijelölte: tökéletes emberré.

A horizonton itt-ott már biztató jelek mutatkoznak ez irányban, de a mai kor embere csak előcsatárja lehet annak a verejtékes küzdelemnek, amely e célhoz fog vezetni.

Iskolák, egyházak kezét fogva — és egymással nem hadakozva, amint ezt napjainkban látjuk — tisztíthatják meg a háborus

fertők bilincseiben nyugd szenvedő, tobzodó emberiséget az „emberiettlenség“ bűneitől. E két tényező becsületes és céltudatos munkája vezetheti az emberiséget arra az utra, amely a jó és rossznak felismerésén alapuló emberszeretethez vezet, amelyből aztán minden ami jó, nemes, magasztos, mint hegyi forrás kristálytisza vize, felbugyog, előre tör.

Uj Messiásokra ne várjunk, hanem támogassuk az emberi, szellemi és erkölcsi kincsek tárházait: az iskolákat, egyházakat, melyek mindegyike emberi szenvedélyek salakjaitól mentesen kell, hogy teljesítse hivatását, s akkor a meglévő, az eljövendő ujabbnál-ujabb generációkban növekedni, szaporodni fog azoknak a száma, akik az embertestvéri szeretetben a köz és maguk javát szolgáló munkában, békés és megértő szellemben akarják leélni életüket. És ekkor egy jobb kor virrad reánk!

ifj. Szántó Károly.

— **A lakbérleti szerződések után bélyegilletéket kell fizetni.** A dévai pénzügyigazgatóság 1469—1924. szám alatt 1924. május 21-én a következő hirdetményt adta ki: A Monitorul Oficial 1924. március 26-án 68-ik számában megjelent lakbérleti törvény alapján meghosszabbított lakbérleti szerződések 50 százalékos bélyegilletéknek vannak alávetve. Ez a bélyegilleték a törvény életbeléptétől, vagyis 1924. március 27-től van érvényben. A pénzügyminiszterium május 15-ikén kiadott 104341 számú rendelkezése intézkedik, hogy a meghosszabbított szerződések a fenti törvény alapján tulajdonos vagy bérlő által mutattassanak fel az illetékes adóhivatalnál 1924. június 30-ig a bélyegilleték lerovása és e meghosszabbításnak a szerződésre való rávezetés végett. Azok, akik a szerződés után járó bélyegilletéket nem fizetik le, meg lesznek büntetve s az illetéken kívül annak tizszeresével sujtatnak.

— **Uj kiviteli illetékek.** A napokban megtartott minisztertanácson hozott határozat alapján a pénzügyminiszterium utasította a központi vámfőigazgatóságot, hogy a jövőben a vámhivatalok a következő vámilléteket szedik be a felsorolt áruk exportjánál: Élősertések után darabonként 1500 leut, zsirsértés után klgrként 35 leut, élőszárnyasok után kg.-ként 15 leut, leölt állapotban 25 leut, vaj után klp-ént 25 leut, papir klgja után 2 leut, illatszerek és más toalette-szerek (puder, fogkrém stb.) klg-ként 1 leut, kölni-viz után klg-ként 50 banit, sajt után klg-ként 45 leut, kondenzált tej után klg-ként 45 leut, halkonzervek után klg-ként 45 leut. Ezen cikkek után a 2 százalékos bizományi díj nem fizetendő.

Fürdői élet Algyógyfürdőn.

A rómaiák idejében is ismert és használt meleg kénes vizű és kies fekvésű Algyógyfürdő — amint már megirtuk — máj. 15-én megnyilt s már most a főszezon elején is népessé lett. A fürdőkkabinok, uszoda, szobák teljesen rendbe vannak hozva s a fürdővendéglő izletes ételei, zamatos italai kifogástalanok. A fürdőközönség egy része a faluban levő magánházakban lakik, de így is naponként szaporodik a fürdővendégek száma. Az ország minden részéből jelntkeznek a főszezonra s így nemsokára minden szoba le lesz foglalva. Ifj. Branga János fürdőbérő ez évben is mindent elkövet, hogy a gyógyuló, üdülő vendégek és alkalmi kirándulók minden tekintetben meg legyenek elégedve. Julius 1-étől a szászsebesi híres Károly primás zenekara fog ott játszani. A fürdőzéssel kapcsolatos bármely szó- vagy írásbeli kérdezősködésre készséggel és gyorsan ő ad felvilágosításokat. Jelenleg Szászvárosról számosan időznek a fürdőn.

A fürdő orvosai felváltva: Dr. Dobó, dr. Solomon és dr. Felter orvosok.

Sport.

92. gy.-ezred — **Venus 0 : 0. CSO.** — **Hunedoara 1 : 0.** Vasárnap, június hó 8-án egybegyűlt közönséget kellemes meglepetés érte; délután két mérkőzést nézhetett végig. Ugyanis katonai csapatunk dévai revansa elmaradván, a mérkőzésre jelentkezett gy.-fehérvári Venus csapatát fogadta, míg a CSO. ifjúsági csapata Hunyad ifjúságiját hívta meg. Különbben az összekerült kettős mérkőzés csak kitöltötte a délutánt, mert a vasuti menetrend által korán, kezdésre irányított első mérkőzés már 6 órakor véget ért.

Fullasztó rekkenőségben erős rohammal nyitja meg a mérkőzést a katonák csapata, melyet a gy.-fehérváriak épp oly vehemensen utasítanak vissza ugyannyira, hogy a kb. 30 percen át tartott erős hullámmás mindkét félt kifárasztja s a játék egyéni akciókkal tarkított csapkodásba megy át. Terorszerűtlen csatárjáték folyik a félidő további részében a vendégek térfelén, kik kapujuk védelmére csatárait is igénybe veszik.

Második félidőtől mindenki eredményt vár. Több biztatás hangzik a katonák felé, kik kissé felfrissülve, valóságos ostromvár alá helyezik a Venus kapuját, de a lövéssel végződő legszebb akciók nem találnak goalba; kapu mellett vagy fölött mennek el, a kaput pedig a ma kitűnő formában levő Venus kapus bravurosán védi.

A hosszantartó offenzia eredménytelensége nemcsak kifárasztja, hanem kedvét is veszi játékosainknak ugyannyira, hogy már maga

Farmacia VLAD gyógyszer-tár
Orăștie-Szászváros, Str. Regala No. 1.

Bel- és külföldi gyógykülönlegességek, arc-, kéz-, hajápoló szerek, irigátorok, különféle gummi-árak, gyógy- és pipere-szappanok, Eau de Colognek, száj- és köröm-kefék, fogpaszták, szájvizek, gyógyborok. *Idei friss csukamájalaj.* Kilója: 120.— leu. 208 11—

Bichiceanu főhadnagy sem tud lelkesedést vinni bele a játékba. Meg-megpróbálkozik ugyan a belső trióval — Lebovits és Berianu főhadnaggal — „szöktető” játékkal goalhoz jutni s habár gyakran már az 5-ös vonalon vannak, — de mintha balszerencse kísérné — a kaput kerüli a labda.

További játékba változatosságot a Venus játékosainak gyakori „meglógása” hoz s csak csatáiraik rossz helyezkedésén mulik, hogy nem terhelik váratlanul goallal a két hátvéd és kapus védelmére hagyott 92-ös kaput.

Még 2 corner a katonák javára, de az is kihasználatlanul marad s a bírő sipja az idő végét jelzi.

A mérkőzést — tekintve, hogy kb. 60 percen át fölényes támadásban voltak — a katonai csapatnak legalább is 3 goallal meg kellett volna nyernie. Hogy mégis goal nélkül végződött a match, a balszerencsén kívül (pár kapufa lövés volt) a katonai csapat halvesorának helytelen taktikáján mulott; mert — plane az első félidőben — félvonalon túl nem igen merészkedtek s így bármily erős volt is csatáiraik támadása, az összetömrült Venus védelmet csak a fedezet-sorral való kombinálás lazíthatta volna meg annyira, hogy a suttoláshoz való „tisztá helyzethez” jussanak.. Így gyakran előállt az a helyzet, hogy a felhuzódott csatársortól levett labda messze hátuk mögött levő fedezeteikhez jutván, az egész csatársor offsidban maradt. Azonkívül hiányzott a szokott lelkesedés katouáinknál, ami máskor az esetleges „elhibázást” nagyban korrigálta. A Venus tűzkeresztségen átment játékosairól elmonhatjuk, hogy sikeresen megtettek mindent, hogy kapujukba goal ne kerüljön. Kiváló része volt ebben a nagy-szerű kapusokon kívül a két hátvéd és centerhalfnak, kik különben jó technikát is mutattak. A csapatok így állottak fel:

92. gy.-ezred részéről:

Duma.

Cratochwil, Köpeczki.

Milos, Timár, Zsigmond.

Boldin, Berian, Bichiceanu, Lebovits, Szabó.

A Venus egyesület:

Turdean, Lucaciu, Anghel, Kolozsy, Posta.

Mitrofaú, Albu, Fischer.

Bota, Petri.

Demeter.

Bírő: Szöllősy János.

C. S. O. — Hunedoara 1 : 0. Az első mérkőzés befejező sipjele után a hunyadi ifjusági csapat vonul a pályára, kik nagybára tanulók, de majd mind jól megtermett legények. Az utánuk bevonuló CSO. ifjusági csapatán valami nyugtalanság látszik, mintha az első mérkőzés sikertelenségének árnyéka nehezedett volna rájuk. Azonban a bírő kezdet utáni első percekben felolvad kedélyük s egymásután vezetik a gyors támadásaikat Hunyad ellen. Viszont az ellenfél sem marad adós s gyakori lefutásokkal veszélyezteti a mieink kapuját. Későbbi idő folyamán teljesen kibontakozik a játék s a felek mindkét félidőben egyenrangúknak mutatkoznak. Már már eldönthetetlennek látszik a match, azonban egy hunyadi hátvéd gáncsa miatt megítélt büntetőrugást Czéteni, a CSO. jóképességű balszélsője goalba rugja. Mindkét csapat játékosai lelkes játékot produkáltak s a mezőnyből az előbb említett balszélső és Pascu centerhalf váltak ki. Calean kapusnak

nem volt alkalma tudását újra bemutatni. E mérkőzést Boldin tart. hadnagy vezette.

Olympias. A párisi Olympias nagy football tornája hétfőn, június 9-én délután befejezést nyert. I. lett világbajnoki címmel Urugnay csapata, a döntőben 3:0-ra verve Svájc eleddig veretlen kiváló csapatát. II. Svájc, III. Svédország, IV. Hollandia. Bevégződvén a football, a tulajdonképeni klasszikus Olympias az athlétikai versenyek e hó végén kezdődnek, melyekről idejében referálunk.

92. gy.-e. — Victória. Ma vasárnap, a gör. kel. pünkösd első napján délután a gy.-fehérvári Victoria fog barátságos mérkőzést játszani a 92. gy.-e. csapatával a Cseh-hegyen. Felhívjuk a közönség figyelmét erre az izgalmas és erős mérkőzésre.

A szászvárosi sportegylet közli, hogy a sétatéri teniszpálya elkészült s felhívja a játszani akarókat, hogy beosztásuk végett a Szöllősy-féle üvegkereskedésben 2 nap alatt jelentkezzenek.

Old-Boy.

Leszámolás.

Letűnt szerelmek, nektek üzenek,
Tiétek ez a könnybefnló dal;
rég csattant csókok tüze még éget
s még biceg egy-egy késett vágy, óhaj,
és visszatérnék közétek néha,
titkot sugárzó, büszke lányszemek
s minden leánynév ajkamon csengne
dacos, lázongó imáim helyett.

Visszatérnék, de hazug csókotok
szomorú átka nehezedett rám,
elvesztett hitem, megtöppült vágyam,
s mámorba fürdöm minden éjszakán.

S hiába nyilik most az orgona
és csicsereg a piciny fecskepár
orgonailat s csicsérgés között
csókos ajkamra már senki sem vár,
de régi, fehér s ábrándos lelkem
a multba rekedt, csak veletek jár,
mig borgőzös, cigánydal mellett
egy sápadt ifju új csodákra vár.

Rég csattant csókok tüze még éget
s még fakad könny a régmúlt nyomán
s visszatérnék, de hazug ajkatok
muzsikáló átka nehezedett rám.

Ifj. Medgyesy Ernő.

NAPI HIREK.

— **Áthelyezések.** Törék István vajdahunyadi vasgyári főmérnököt főnöki rangban a kudzsiri vasgyárhoz helyezték, Kadlik Rudolf vasgyári főmérnököt pedig Bukarestbe a miniszteriumba. — Prouschek József kudzsiri vasgyári főnök hasonló minőségben a kolozsvári áll. földgáz művekhez helyeztetett át.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte Szoboszlay B. Miklós szentgyörgyvályai földbirtokost: édesanyja, alsószentmihályfalvi Szoboszlay B. Albertné sz. kövesdi Szarka Zsuzsanna f. hó 5-én 77 éves korában meghalt. Temetése Szentgyörgyvályán a római kath. egyház szertartása szerint f. hó 7-én ment végbe nagy részvét mellett.

— **Szászváros a n.-szebeni erdőigazgatóságához tartozik.** A minisztertanács legújabb határozata alapján az eddigi erdőigazgatási

kerületeket 13 erdőigazgatósággá alakította át. Az új beosztás szerint a nagyszebeni igazgatóságához tartoznak Szászsebes ideiglenes székhellyel a következő hunyadmegyei járások is: a dévai, szászvárosi, vajdahunyadi, kudzsiri, kőrösbányai, petrozsényi, hátszegi, puji és marosillyei járások is. Külön szabályzat állapítja meg az igazgatóságok alkalmazottainak számát és ügykörüket.

— **Juniális.** A református nőegylet f. hó 22-én (vasárnap) d. u. 5 órai kezdettel, részben a református templom javítási költségeinek fedezésére, részben saját pénztára javára a kis-kollegium kertjében juniálist rendez, melyre az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja. Változatos, kedves műsor, játékok, világposta, sorsjáték, stb. fogják a közönséget szórakoztatni. Hideg ételekről és italokról gondoskodva lesz. Műsor után tánc. Beléptidij tetszésszerint. A rendezőbizottság lelkes buzgósággal folytatja az előkészületeket s minden jel arra vall, hogy kedves és mulatságos ünnepélyben lesz a nagyközönségnek része.

— **Az erdélyi szász dalszövetség pünkösd első és másodnapján Nagyszebenben évi rendes közgyűlést tartott, amikor a tagdalárdák versenyének lejtést tartottak. Győztesként a brassói „Männergesangverein” került ki. A szászvárosi „Liedertafel” 15 taggal képviseltette magát az ünnepségen Schuster Gyula elnök és Fernengel Rudolf karnagy vezetése alatt.**

— **Halálozások.** Schvartz Miklós dévai szabó életének 62-ik évében nehéz szenvedés után szombaton, május 31-én este elhunyt. — Pára Zsigmond jónevű vajdahunyadi kereskedő hosszas szenvedés után f. hó 2-án elhunyt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

— **A ref. hívek figyelmébe.** A helybeli ref. egyház pénztári hivatala ez uton is kéri a híveket, hogy a hátrálékos egyházi adójukat mielőbb befizessék, nehogy közigazgatási uton kelljen azokat behajtani.

C. ZOEL

Alapítva 1893. **divatkereskedés** Alapítva 1893.

ORÁŠTIE—SZÁSZVÁROS.

Ájánlja dús raktárát:

**karton,
delén,
zephirekben,
legujabb divatu
grenadinokban,
creppon,
vásznak,
batiszt-
schiffonokban,
férfi fehérnemű és
szalmakalapokban.**

Tisztelettel: **ZOBEL C.**

209 11—13

divatkereskedő.

LÖW KÁROLY illatszertára
Orăștie-Szászváros.

Raktáron:

Illatszerek, extrais, toilette vizek, eau de cologne, pipere szappan, hajvizek, arc- és hajpuderek, gyógyszappanok. Fej-, fog- és körömkéfék. Fej-, haj- és körömápolási valamint higienikus kozmetikai cikkek, kőtszerek, gummi áruk, fényképészeti cikkek stb. 210 11—

ERZSÉBET MOZI a „TRANSSYLVANIA“-ban.

**Ma vasárnap, június hó 15-én
d. u. 4 és este 8 órakor**

Szenzációs előadások! Különleges műsorokkal!

Ausztráliai menyasszony.

Páratlan film-színmű 5 felvonásban.

Patt és Pataschon,

világhírű művészek első fellépte. Tudja Ön ki ez a két ember? Kérdezze meg olyan ismerősétől, aki már látta őket.

A titokzatos város.

(A dalai Láma bosszúja.)

Kalandor-dráma 8 óriási felvonásban.

Hétfőn f. hó 16-án, d. u. 4, este 8 órakor

A levegő királynője.

Artista dráma 5 felvonásban, főszereplő MARGA LINDT, a híres trapéz művésznő, ki annak idején „A halál zsoke“ filmben játszott, azóta sem jelent meg ily hatalmas mű e nemben. Ezenkívül

Az álarcos ember.

8 felvonásos szenzációs kalandorfilm.

A műsorok óriási hossza kényszerít az előadások korábbi precíz megkezdésére.

— **Autóverseny.** E hó 7-én haladtak át Déván az országos autóverseny résztvevői, akiknek tiszteletére a város szép diszkaput állíttatott és úgy a magán, mint a középületek zászlódíszit öltöttek. A versenyzők között volt Károly trónörökös is, aki a 21-es számú autóval d. u. 2 órakor száguldott át Déván. A trónörökösöt a megye határáig egy másik autón dr. Dublesiu György, Hunyadvármegye prefectusa és Radulescu siguranța főnök kísérte. Az autók áthaladását nagyszámú közönség nézte végig. Amint a napilapokból is értesültünk, a verseny első győztese a trónörökös volt.

— **Tartalékos tisztek előléptetése.** A kolozsvári hadkiegészítő parancsnokság a nagyvezérker 1924. május 26-án 1925. számú rendelete alapján közhírré teszi, hogy a nagyvezérkar módol kíván nyújtani mindama tartalékos tiszteknek, akik rangemelésre igényt tartanak és a mai napig nem tettek még eleget a tartalékos tisztek jogviszonyait szabályozó törvény 16. szakaszában írt ama követelménynek, hogy mai rangfokozatukban már két gyakorlaton részt vettek volna, de viszont a többi feltételeknek megfelelnek. Ezek a tisztek résztvehetek az 1919—20—21. évfolyamok ez év október havában tartandó hadgyakorlatán, ha ezt írásban kérelmezik illetékes csapattestüknél, lemondva a hadgyakorlat idejére járó fizetésükről s más járandóságról. A kérvények közvetlenül ama csapattesthez adandók be, amelyhez az illető tiszt beosztást nyert. A részvételt ezen rendelet alapján minden felsőbb jóváhagyás nélkül az illetékes csapattest engedélyezni tartozik.

— **A zsilvölgyi munkások nyugdíjmelése.** A petrozsényi szénbánya igazgatósága az elmúlt héten tudatta az összmunkássággal, hogy f. év május 1-jétől visszamenőleg a nyugdíjazott munkásság nyugdíját kilencszeresére emeli. A felemelés úgy történik, hogy minden munkás fizet havonként egyszázalékot az alapfizetésből a nyugdíjalapra, amely

összeg havonta cca 70,000 leut tesz ki. Ehez járul a társulat ugyanannyi összeggel, amelyből aztán fogják fizetni a felemelt nyugdíjakat.

— **A helybeli önkéntes tűzoltó egyesület tagjaihoz.** Jövő vasárnap, folyó hó 22-én reggel 6—8 óráig tűzoltó-gyakorlat lesz, melyen minden tűzoltó köteles megjelenni. Ugyanakkor minden egyes tagról mértek lesz véve az egyenruha elkészítéséhez.

— **Tésztagyárosok gyűlése Déván.** M. szombaton tartották meg az erdélyi téstagyárosok gyűléstükét Déván Uhl Jakab nagysebeni téstagyáros elnöklete alatt az Erdélyi Egyesült helyiségében. A gyűlésen megalakították az erdélyi és bánáti téstagyárosok szindikátusát, amelynek elnökéül A Zee-wald brassói téstagyáros, pénztárnoknak Prohászka, a temesvári műmalom gyárának igazgatója, titkár és jegyzőnek pedig Bach, a temesvári Béka malom igazgatója lettek megválasztva. A gyűlésen élénken tiltakoztak az életbeléptetett horribilis vámtarifa és a liszt exportnak favorizálása ellen, továbbá elhatározták, hogy illetékes helyen kérni fogják a proporcionális adónak eltörlését és esetleges áregységcsökkentést. A gyűlésen történekről láviralitilag értesítették a kereskedelemügyi és pénzügyminisztert, továbbá a regáti téstagyárosok szindikátusát, ez utóbbinak csatlakozását és támogatását kérve. Itt említjük meg, hogy a közeljövőben a regáti téstagyárosok bevonásával Bukarestben nagy kongresszust fogaak tartni az erdélyi és bánáti téstagyárosok.

— **Vizsgák sorrendje a helybeli elemi iskolában.** Junius 19-én d. e. 9 órától kezdve az I—II. osztály, jun. 19 d. u. 3 órától kezdve a III. osztály, 20-án d. e. 9 órától kezdve a IV. osztály. Minden osztály minden tárgyból vizsgázik. Junius 27, 28, 29-én a IV. o. írás- és szóbeli abszolváló vizsgát tesz a helybeli rom. állami elemi iskola helyiségében.

— **Üzletemberek figyelmébe.** A helybeli katonaság gazdasági osztálya f. hó 23-án d. e. 10 órakor a helyőrség parancsnoksági helyiségében nyilvános árverést tart a hadsereg részére szükséges buza kiörlésére. Bővebbet ugyanott.

— **Szindikátusok megalakítása.** Az új szindikátusi törvény az iparosokat az ipartestületek helyett, amelyeknek működési lehetősége f. évi szeptember 1-én megszűnik, szindikátusba tömöríti. A dévai ipartestület titkára felkéri ezért az összes hunyadványi iparosokat, hogy a szindikátusok megalakítása végett az erre vonatkozó nyomtatványt, amely Laufer Vilmos könyvnyomdájában már elkészült, töltsék ki s adják be az ipartestület vezetőségéhez. Az új szindikátus törvény értelmében minden olyan helyen, ahol legalább 11 állandó képesített iparos van, megalakítható a szindikátus. Ez ügyben bővebb információt a dévai ipartestület titkára ad.

Vonatok érkezése Szászvárosra.

Tövis felől érkeznek:

Személyvonat	2 óra 13 perc
Gyorsvonat	2 " 48 "
Személyvonat	10 " 29 "
" "	17 " 28 "

Arad felől érkeznek:

Személyvonat	2 óra 45 perc
Gyorsvonat	3 " 30 "
Személyvonat	12 " 13 "
" "	18 " 27 "
Munkásvonat indul Szászvárosról Déva felé	4 óra 31 perckor.

APOLLÓ MOZI a „CENTRAL“ színház-termében

**Ma vasárnap, június hó 15-én
délután 4³⁰ és este 8³⁰ órakor**

a legkellemesebb és legpazarabb
műsor kerül bemutatásra

A megalázottak és elnyomottak.

A legnagyobb dráma Dostojevski híres regénye után 6 felvonásban. A főszerepben Lya Mara, Ehrich Kaiser Titz. Ezenkívül:

Pipszi, a szivaros leány

pompás alakítása 5 felvonásban. A főszerepben Mary Pickford, aki bájos és temperamentumos játékával mindig igazi derűt hoz a nézőtérre. Ezenkívül e filmen az egész Washington tájképe is látható.

Hétfőn egészen új, szenzációs műsor!

— **Öngyilkosság.** Borzalmas látványban volt része mult kedden a Petrozsényből Piski felé utazó közönségnek. Amikor már a vonat kezdett kigördülni Petrozsényből, a kocsisor utolsó felén egy Szűcs Áron nevű munkás hirtelen a postakocsi kereké alá vetette magát s mielőtt bárki félreránthatta volna, a kerekék lefejezték. Szűcs Áron zsebében 8 leut találtak s iratai szerint Radnótról való. Tettének oka ismeretlen.

— **Megnyílt a városi uszoda.** Folyó hó 12-én nyílt meg a városi uszoda, amelyet a városi tanács teljesen rendbe hozott. Fürdési árak: Bérlet egész nyárra 1 személyre ruha nélkül 120 leu, tanulóknak 60 leu, 2 személyre 200 leu, 3 személyre 300 leu, 3-nál több tagu család fejenként 80 leu. Egyszeri fürdésre szóló személyjegy 4 leu, tanulók 2 leu, 1 lepedő 6 leu, uszónadrág 5 leu. Fürdőrend: d. e. 9—11-ig nők, d. e. 11-től d. u. 3-ig férfiak. délután 3—5-ig nők, 5—7-ig férfiak.

— **A helybeli román iparosok f. hó 16-án,** a gör. kel. pünkösd másodnapján d. u. 1 órai kezdettel a „Grigori“ erdőben juniálist rendeznek. Az előkészületekből ítélve a juniális az idén is jól fog sikerülni.

— **Országos állatvásár Szászvároson** 1924. június 16-án lesz. A június 4-én elmaradt állatvásár helyett tartatik ez az állatvásár, (kirakodó vásár nélkül) mivel a száj- és körömfájás elmulván, az összes állatvásárok megtarthatók.

— **Harangszentelési ünnepély Kalánban.** A kaláni vasgyár kolóniájának katolikus hívei e hó elején szép és magasztos ünnepély keretében szentelték fel három új harangjukat, melyekből kettőt a temesvári Novodni cég, egyet pedig a kaláni vasgyár öntött. A harangszentelést Buday petrozsényi főesperes László Ferenc kaláni lelkész segédlete mellett végezte. Harangszentelés után nagymise volt, mely után a vasgyári kaszinóban bankett volt.

— **Megölték a volt kecskedági bírót.** A napokban történt, hogy Luca Iuon, volt kecskedági bíró valami erdei kihágásból kifolyólag összeveszett egy odavaló gazdaemberrel. A korcsmában, ahol a veszekedés keletkezett, egyik sem bántotta a másikat. Az utcán azonban a gazda Luca bíróra támadt, kivette kését és a fejébe szurt. A szerencsétlen ember erre földre zuhant, ahol a támadó még egy szurást ejtett a gyomrán, úgy, hogy a volt bíró azonnal kiszenvedett. A gyilkost letartóztatták.

— Gáspár Jenő Déván. Megirtuk, hogy Gáspár Jenő szintársulatával 3—4 hétre Dévára ment. A társulat a közönség meglegedését vivta ki s dévai lapársaink elismeréssel irnak az előadásokról. Két estén Poór Lili ott is vendégszerepelt.

— Bejelentendők a romániai kiskorúaknak magyarországi árvaszékeknel létben levő vagyona. A „Keleti Újság“ írja: A pénzügyminisztérium mellett működő és a trianoni békeszerződés végrehajtását eszközöző bizottság elrendelte, hogy 15 napon belül bejelentendők mindama követelések, amelyeket román állampolgárok magyar állampénztárnaknál, adóhivataloknál vagy pénzügyigazgatóságoknál követelnek. Ugyanezen idő alatt törvényes képviselők útján bejelentendők mindama kiskorú román állampolgárok vagyona, amelyeket ezidő szerint magyarországi állampénztárak, adóhivatalok, vagy árvaszékek őriznek. A bejelentésben részletesen kell feltüntetni, hogy mely magyar pénztárnál áll fenn a követelés, valamint feltüntetendő az is, hogy honnan származik a követelés, továbbá a bejelentő pontos címe, lakhelye és állampolgárságának igazolása. A bejelentéseket a bejelentő lakhelyén illetékes árvaszéknél tartozik eszközölni és a határidő lejártá után az árvaszékek közös kimutatásba foglalva felterjesztik a pénzügyminisztérium mellett működő és a békeszerződés végrehajtását eszközöző hivatal vezérigazgatóságához.

— Himző-tanfolyam Szászvároson. A helybeli „Singer“ varrógépgyári raktárfiókja július 1-én egy 4 hetes géphimző (ajourózó) tanfolyamot tart. Jelentkezni lehet az országúton levő üzletben.

— Gyümölcsészeti kurzus. A lugosi földmivesiskolánál 1924. aug. 10-én egy 12 napig tartó gyümölcsészeti tanfolyam kezdődik. Beiratkozni 1924. július 20-ig lehet. Bővebb felvilágosítás a helybeli polgármesteri hivatal irodájában kapható.

— Eladják a kudzsiri iparvasutat. Kudzsir községtől a „Prodiste“ nevű erdőig nyuló iparvasut anyagát (4000 méter 7 kg.-os, 1750 m. 5 kg.-os vas sín, 25 drb. waggon, stb.) f. év augusztus 30-án, a kudzsiri adóhivatalban tartandó árverésen eladják. Kikiáltási ár 298,900 leu, melynek 10 százaléka bánatpénztől előre leteendő. Bővebb felvilágítás a dévai pénzügyigazgatóságnál (5050—1924. sz. a.) kapható.

— Akinek akár magyar, akár osztrák békebeli államkötvénye van, az 1916. június 16-ig, egy a milyenség, darab- és kötvényszámot feltüntető jegyzék kíséretében a rom. kir. pénzügyminisztérium „Deriectia datoriei publice“ osztályánál Bukarestben jelentse be.

— Az országútmenti lakosság panasza. (Beküldetett.) Azt, hogy az országút esős időben a nagy sarával, száraz időben az arasznyi porával mennyire kellemetlen, egészségtelen, már sokszor felpanaszolták. Ujában hírlik, hogy gránitkockával fogják kikövezni ezt az utat, de addig is jó volna, ha a város esős idő után a sarat — amint az a régi világban történt — az utkaparókkal összeszkapartatná, hogy ne válják mindaz porrá, száraz időben pedig öntöztessze az utat, mint azt az elmúlt hetekben meg is cselekedte, de csak az utnak egy részén, pedig a városi adókhöz az országút többi lakosai is hozzájárulnak. Tisztelettel: Több országútmenti polgár.

— Az ebzárlat még mindig fennáll Szászvároson s éppen ezért újlag figyelmetjtjük az ebtartó gazdákat, hogy kutyáikat kötve tartásák.

Eladó ház. Szászvároson, Országút 16. sz. alatti ház nagy kerttel eladó. Bővebbet: Lewitzky Albertnél Str. G. Baritiu (Sörház-utca). 278 1—2

Jó szandálok 100 leitől 250 leig kaphatók Nagy István cipésznél, Klastrom-utca 3 szám. 274 2—2

Jól éneklő és költőképes fiatal kanári madarak eladók. Kistimár-utca 7. sz. alatt. 253 5—5

Eladó ház. Szászvároson a centrumban eladó egy 7 szobából, 3 konyha, pince, nyári konyhából álló, nagy kerttel bíró földszintes sarokház. Bővebbet e lap szerkesztőségében. 273 2—3

KOHL JÓZSEF

kerék- és kocsigyártó.

Szászváros, Romoszi-ut 8.

Vállalja: kocsik, szánok készítését, javítását, új malmok építését, javítását stb. 176 9—

Nyomdász-tanonc azonnali belépéssel felvétetik.

Autóbuszjárat Algyógyfürdőre!

Szászvárosról a „Boulevard“ kávéháztól indul **minden vasárnap**

reggel 8 óra 30 p.-kor,
délután 2 „ 30 „
este 7 órakor.

Személyenként oda és vissza összesen 50 L.

Üléseket előre lefoglalni lehet:

Rudloff Arthur

266 autótulajdonosnál. 3—3

Egy jó házból való fiu tanoncul azonnal felvétetik: Csé ch Alajos esztergályosnál Szászváros. 267 3—3

Dús választék

tavaszi és nyári férfi és női ruhaszövetekben. — Vásznak, kartonok, zefirek, D. M. C. himzőpamutok, szabókellékek s mindenféle rövidárúk elsőrangú minőségben, olcsó, versenyárban kaphatók!

Dörner és Lewitzky

kereskedésében

Orăștie-Szászváros Városháztér 237 (saját ház.) 8—

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy 6 személyes luxus kocsimmal ez évben is — mint a tavaly **autó-járatot** inditok Algyógyfürdőre. Indulás a „Centrál“ szállodától. Ugy szintén bármely vidéki hosszabb utra autóm mindig rendelkezésre áll.

Tisztelettel:

I. NASTA

259 Porond-utca 6. szám. 4—6

MEGÉRKEZTEK

Löwy Sándor versenyáruházába Petroșeni-ben

az összes nyári ujdonságok és minden más által forgalomba hozott áraknál olcsóbban kerülnek eladásra. És pedig:

Karton jó mosó,	mtr. 27 leu	Eponge szintartó	mtr. 98 leu
Festő	37	dupla széles	120
Delain	37	francia dupla széles	215
francia imit.	49	Lyberti sima mintákban	91
Zefir ingekre	44	alá selyem	125
francia	57	elsőrendű mintás	105
Ágynemű kanavász	44	Francia grenadin	75
Freunsch ingekre	47	marchizett dupla széles	145

Grenadin sima színekben mtr. 63 leu.

Megjegyezni kívánom, hogy ezen árak csak tájékoztatók, tekintettel arra, hogy még pár ezer cikkem van, miért is kérem a nagyérdemű vásárló közönséget, hogy kirakataimat állandóan sziveskedjen figyelemmel megtekinteni, ahol az ujdonságok állandóan változnak.

Kiváló tisztelettel:

152 22—

Löwy Sándor Versenyáruháza Petroșény.